



Association d'échanges culturels Hébron-France

Téléfax : (02) 222 48 11

Courriel : [info@hebron-france.org](mailto:info@hebron-france.org)

Site : [www.hebron-france.org](http://www.hebron-france.org)

---

## Rapport d'activités

Juillet-septembre 2013

### Enseignement du français

Les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> sessions de l'année ont réuni 14 étudiants pendant Ramadan et 27 à la rentrée de septembre.

Nous constatons une baisse sensible du nombre d'inscriptions sur cette période, notamment du fait que Ramadan s'est étalé de mi juillet à mi août et par ailleurs parce que la rentrée universitaire s'est faite début septembre -au même moment que la reprise des cours- et que des raisons économiques et organisationnelles (programme des facs non définitifs) ont empêché des étudiants de s'inscrire.

Par ailleurs nous avons mis en route des *Cours de Français sur Objectif Spécifique*, lesquels complètent la formation de guides accompagnateurs mise en place par Sandrine Geith dans le cadre du programme de tourisme alternatif. Ces cours s'adressent spécifiquement aux 8 guides d'une part et aux 12 familles qui hébergent, d'autre part ils se concentrent sur l'expression orale (élocution, phonétique).

### Activités extra-pédagogiques

le 8 juillet un atelier **d'art oratoire** s'est déroulé à l'Université d'Hébron grâce à deux intervenants de Sciences Po Paris et sur une proposition de l'IF Romain Gary. Une vingtaine d'étudiants a participé à cette activité d'un genre nouveau.

### Activités culturelles

#### **Arts visuels :**

Deux expositions ont été présentées durant la période : « *Golan spring* » (toiles et sculptures d'un collectif d'artistes du Golan) et « *Shambar* » (photographies du gazaoui Mohammad Abu Sal prises lors des coupures d'électricité à Gaza).



### ***Lecture :***

Le 8 septembre, à l'occasion du centenaire de la naissance **d'Albert Camus** et devant une trentaine d'étudiants, deux comédiens français ont procédé à une **lecture** -sur le thème de la résistance et du combat pour la paix- de quatre lettres à un ami allemand écrites sous l'Occupation et de quelques uns des éditoriaux publiés dans *Combat* en août 1944. Cet événement était organisé par le réseau des IF dans les territoires palestiniens.

### ***Cinéma :***

Le 16 septembre Alaa Askar a présenté à l'association son film « **Route 60** » relatant sa découverte, lui « Palestinien de 48 » des territoires de Cisjordanie. Un débat et des questions ont suivi la projection.

### **Activités pour enfants**

Le 6 juillet les enfants de l'association ont pu assister au spectacle de ***l'Ecole Palestinienne de Cirque*** monté avec le concours de la ville de Toulouse.

Le 3/7 le ***théâtre Sanabel*** a organisé à l'association un atelier avec 25 adolescents de 13 à 16 ans sur le thème du conflit et de l'espoir dans l'avenir.

Durant toute la période de ramadan l'association a fermé ses portes, ce qui a permis la réhabilitation de la ***bibliothèque*** initiée par Sandrine Bert-Geith, menée à bien par Abla Moubarak et financée par le Consulat général de France et l'association suisse pour les parrainages d'enfants. De nouveaux livres ont pu être achetés ainsi que du mobilier (chaises, tables, poufs colorés). Cette pièce, qui sert aussi aux activités manuelles et aux cours de musique, était très humide et mal éclairée. Un système de double ventilation a été installé, l'énorme couche de crépis-béton enlevée pour mettre à jour la pierre et un nouvel éclairage mis en place.



le 26 septembre le nouveau lieu a été inauguré par le nouveau Conseiller Culturel et de Coopération, Augustin Favereau, en présence de l'Institut Tamer pour la lecture, de représentants de la préfecture, du Ministère de la Culture et d'autres personnalités hébronites. A cette occasion des sacs ont été distribués aux enfants afin qu'ils prennent encore meilleur soin de leurs livres !

En septembre 72 emprunteurs ont profité de la nouvelle installation très appréciée puisqu'on remarque que les enfants décident maintenant de lire sur place avant d'emporter des livres chez eux et que le nombre d'emprunts pour un seul mois a été de 350.



**Ludothèque** : de nouveaux jeux de société ont été mis en circulation (Oops, Quarto, Camelot et Hyve). 83 enfants (27 garçons et 56 filles) ont fréquenté la ludothèque en septembre.

**Activités manuelles** : 85 enfants ont participé à des activités de recyclage de papier, packs carton, bouteilles plastiques, vieux papier et ont fabriqué des vases, porte monnaie, cahiers etc....

Dans le cadre des sorties éducatives sur le thème du patrimoine et de l'environnement, Khouloud et Sandrine ont mis au programme l'usine de keffiehs, l'atelier de souffleurs de verre et le nouveau musée ethnographique de Dura. Elles ont produit une brochure explicative et ludique distribuée aux participants.

### **Aide sociale**

Au cours du mois de septembre : 20 personnes ont été reçues par les assistantes sociales, dont 8 pour problèmes de santé, 2 pour problèmes psychologiques, 8 pour problèmes économiques et deux qui sont suivies régulièrement par les assistantes sociales.

Celles-ci ont par ailleurs eu des rencontres avec les deux écoles les plus proches du local de la vieille ville afin d'étudier avec les directeurs d'établissement les cas d'enfants susceptibles de suivre les cours de soutien scolaire.

Le travail de coordination des activités avec les différentes animatrices, en particulier à l'occasion de la mise en place de la nouvelle bibliothèque, s'est poursuivi en juillet et septembre.

### **Tourisme alternatif /Patrimoine**

Au cours du 3<sup>e</sup> trimestre 218 **visiteurs** ont été guidés par les accompagnateurs de l'association et **51 personnes** ont été **hébergées** par des familles palestiniennes.

A la mi-septembre Sandrine et Chantal ont participé au **Forum de Marseille sur la valeur sociale du patrimoine et la valeur du patrimoine sur la société**, mis en œuvre par le Conseil de l'Europe et financé par l'Union Européenne et le Conseil de l'Europe. S'appuyant sur la Convention de Faro, ce forum a permis à des participants de 18 pays de faire part d'expériences diverses (ballades patrimoniales, implication des élus dans le développement d'actions en faveur du patrimoine, importance de l'imaginaire social, mise en place de coopératives d'habitants etc.).

Grâce à de nombreux échanges, nous sommes revenues avec des idées à concrétiser, dans la mesure de nos possibilités ... et à mettre en œuvre pour améliorer certains aspects de notre programme alternatif.

### **Délégations/rencontres**

Le 1<sup>er</sup> juillet une délégation du **Groupe d'amitié France-Palestine** de l'Assemblée Nationale, menée par son Président Michel Issoudun et composé de 6 membres, s'est rendue à Hébron. Une visite de la vieille ville et une rencontre leur a été organisée par l'AECHF.



**A lire :** paru dans Confluences Méditerranée (Ed. L'Harmattan et Iremmo) n°86 « Palestine, 20 ans après », été 2013, « **Hébron, les affres de la colonisation** », par Anwar Abu Eishah.

**A voir :** « **Infiltrators** », film de Khaled Jarrar, et « **Route 60** », de Alaa Askar.